

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 22 september 2004

Nr 855—865

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
855	Lag om ändring av folkhälsolagen .....	2419
856	Lag om ändring av lagen om specialiserad sjukvård .....	2421
857	Lag om ändring av lagen om patientens ställning och rättigheter .....	2423
858	Lag om ändring av 9 § i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården .....	2424
859	Republikens presidents förordning om ikraftträdelse av 26 b § 3 mom. i lagen om ändring av lagen om förhindrande av vattens förorening, förorsakad av fartyg .....	2425
860	Statsrådets förordning om ändring av 20 § i djurskyddsförordningen .....	2426
861	Statsrådets förordning om ändring av 17 och 34 § i statsrådets förordning om vissa lån som beviljas för utveckling av landsbygden .....	2427
862	Statsrådets förordning om ersättningar för rättsmedicinska undersökningar .....	2429
863	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av stöd per djur för renskötseåret 2004/2005 .....	2432
864	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för år 2002 .....	2433
865	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av det slutliga beloppet av växthusstöd 2004 .....	2434

## Nr 855

### L a g

#### om ändring av folkhälsolagen

Given i Helsingfors den 17 september 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i folkhälsolagen av den 28 januari 1972 (66/1972) 49 §, sådan den lyder i lagar 1219/2000 och 1216/2001, samt  
*fogas* till lagen en ny 15 b § som följer:

#### 15 b §

Hälsovårdscentralen skall ordna sin verksamhet så att en patient vardagar under tjänstetid omedelbart kan få kontakt med hälsovårdscentralen. En yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården skall göra en bedömning av vårdbehovet senast den tredje vardagen från det att patienten tog kontakt med hälsovårdscentralen, om inte bedömningen har kunnat göras första gången patienten tog kontakt. Vid specialiserad sjukvård som

ges i samband med primärvård skall bedömningen av vårdbehovet inledas inom tre veckor från det att en remiss har kommit in till verksamhetsenheten. Patienten skall dock omedelbart få brådskande vård.

Vård som i samband med bedömningen av vårdbehovet har konstaterats vara medicinskt eller odontologiskt nödvändig skall med beaktande av patientens hälsotillstånd och sjukdomens sannolika förlopp ordnas inom skäligen tid, dock inom tre månader från det att

RP 77/2004  
ShUB 13/2004  
RSv 94/2004

vårdbehovet bedömdes. Denna längsta väntetid på tre månader kan överskridas med högst tre månader inom mun- och tandvård eller i specialiserad sjukvård som ges i samband med primärvård, om vården av medicinska, terapeutiska eller andra motsvarande motiverade skäl kan skjutas upp utan att patientens hälsotillstånd äventyras. Vid specialiserad sjukvård som ges i samband med primärvård skall sådan vård, som på grundval av en bedömning av vårdbehovet som gjorts inom mentalvårdsarbetet bland barn och unga konstaterats vara nödvändig, med beaktande av hur brådskande vården är, ordnas inom tre månader, om inte medicinska, terapeutiska eller andra motsvarande omständigheter kräver något annat.

Om hälsovårdscentralen inte själv kan ge vården inom de längsta väntetider som anges i 1 och 2 mom., skall den ordna vården genom att anskaffa den från någon annan serviceproducent i enlighet med 4 § i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården (733/1992).

Verksamhetsenheterna inom hälso- och sjukvården skall offentliggöra uppgifter om väntetider enligt 1 och 2 mom.

#### 49 §

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om innehållet i och ordnandet av det mentalvårdsarbete som ingår i folkhälsoarbetet samt om verkställigheten av denna lag. För att trygga en jämlig tillgång till tjänsterna kan genom förordning av statsrådet utfärdas närmare bestämmelser om när patienten bör bli undersökt och få vård samt om offentliggörandet av väntetider. Genom förordning av statsrådet bestäms om ersättningar och arvoden av statsmedel för i 14 § 2 mom. avsedda rättsmedicinska undersökningar som utförs vid en hälsovårdscentral.

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 mars 2005.  
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft

Helsingfors den 17 september 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

## Nr 856

## L a g

## om ändring av lagen om specialiserad sjukvård

Given i Helsingfors den 17 september 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989) 10, 31 och 59 §, av dem 10 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 1115/1998 och 993/2003 och 59 § sådan den lyder i lagarna 1220/2000 och 1217/2001, samt  
*fogas* till lagen nya 31 a och 43 a § som följer:

## 10 §

Samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt ansvarar inom sitt område för att sådan specialiserad sjukvård som anges i denna lag ordnas på enhetliga medicinska och odontologiska grunder.

Samkommunen skall inom sitt område koordinera de specialiserade sjukvårdstjänsterna samt i samarbete med hälsovårdscentralerna planera och utveckla den specialiserade sjukvården så att folkhälsoarbetet och den specialiserade sjukvården bildar en funktionell helhet. Då samkommunen utför de uppgifter som ankommer på den skall den dessutom samarbeta med kommunernas socialsektor så som en ändamålsenlig skötsel av uppgifterna förutsätter.

Samkommunen skall tillhandahålla hälsovårdscentralerna inom sitt område sådana till den specialiserade sjukvården hörande tjänster som det inte är ändamålsenligt att hälsovårdscentralerna producerar samt ansvara för att utvecklandet styrs och kvaliteten övervakas i fråga om den laboratorieservice och diagnostiska avbildningsservice, medicinska rehabilitering samt andra motsvarande specialtjänster som hälsovårdscentralerna tillhandahåller.

Dessutom skall samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt inom sitt område sörja för den forskning, utvecklingsverksamhet och utbildning som gäller dess uppgiftsområde

samt för samordningen av informationssystemen. Samkommunen skall också sörja för att hälso- och sjukvårdspersonalen beroende på grundutbildningens längd, hur krävande arbetet är och befattningsbeskrivningen i tillräcklig utsträckning deltar i den kompletterande utbildning som ordnas för personalen. Social- och hälsovårdsministeriet kan vid behov meddela närmare föreskrifter om den kompletterande utbildningens innehåll, art och omfattning samt om ordnande, uppföljning och utvärdering av utbildningen.

## 31 §

Den som är i brådskande behov av sjukvård skall omedelbart ges den vård hans eller hennes hälsotillstånd förutsätter. För att någon skall kunna intas på ett sjukhus för sjukvård förutsätts i övrigt en på läkar- eller tandläkarundersökning grundad remiss.

Samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt svarar för att behovet av både brådskande och på remiss grundad vård bedöms och att vården ordnas på enhetliga medicinska eller odontologiska grunder.

Bedömningen av vårdbehovet skall inledas inom tre veckor från det att remissen anlände till ett sjukhus eller någon annan verksamhetsenhet i sjukvårdsdistriktet. Vård som på basis av bedömningen av vårdbehovet konstaterats vara medicinskt eller odontologiskt nödvändig skall med beaktande av hur bråd-

skande vården är ordnas och inledas inom skälig tid, dock inom sex månader från det att vårdbehovet bedömdes. Vård som på basis av en bedömning av vårdbehovet som gjorts inom mentalvårdsarbetet bland barn och unga konstaterats vara nödvändig skall med beaktande av hur brådskande vården är ordnas inom tre månader, om inte medicinska, terapeutiska eller andra motsvarande omständigheter kräver något annat.

Om samkommunen inte själv kan ge vård i enlighet med 1 och 3 mom., skall den anskaffa vården från någon annan serviceproducent i enlighet med 4 § i lagen om planering av och statsandel för social- och hälsovården.

Om det är ändamålsenligast att vården av en sjukdom eller behandlingen av ett symptom som konstaterats hos en person ges vid en hälsovårdscentral, skall patienten hänvisas till hälsovårdscentralen i fråga för fortsatt vård och hälsovårdscentralen ges nödvändiga vårdanvisningar.

Verksamhetsenheterna inom hälso- och sjukvården skall offentliggöra uppgifter om väntetider enligt 3 mom.

#### 31 a §

Om samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt inte inom föreskrivna längsta väntetider kan ordna sådan vård som avses i 31 § i Finland, skall den på patientens begäran ge denne förhandstillstånd att på bekostnad av samkommunen söka vård i medlemsstaterna inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller Schweiz. När förhandstillstånd beviljas skall patientens aktuella hälsotillstånd och sjukdomens sannolika förlopp beaktas.

Helsingfors den 17 september 2004

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Ändring i beslut om förhandstillstånd som fattas av samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt kan sökas så som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

#### 43 a §

För kostnaderna för vård som samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt på basis av 31 § 4 mom. eller 31 a § 1 mom. anskaffat från någon annan serviceproducent är patientens hemkommun skyldig att betala ersättning till sjukvårdsdistriktet i enlighet med en fastställd debiteringstaxa, om inte alla medlemskommuner i sjukvårdsdistriktet har kommit överens om något annat.

#### 59 §

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om innehållet i och ordnandet av mentalvårdsarbetet samt om verkställigheten av denna lag. För att trygga en jämlik tillgång till tjänsterna kan genom förordning av statsrådet utfärdas närmare bestämmelser om när patienten bör bli undersökt och få vård, offentliggörandet av väntetider, samordning av hälso- och sjukvårdstjänster samt regionalt samarbete. Genom förordning av statsrådet bestäms om ersättningar och arvoden av statsmedel för rättsmedicinska undersökningar som utförs vid en verksamhetsenhet inom en samkommun för ett sjukvårdsdistrikt.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2005.  
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 857

**L a g****om ändring av lagen om patientens ställning och rättigheter**

Given i Helsingfors den 17 september 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
 ändras i lagen av den 17 augusti 1992 om patientens ställning och rättigheter (785/1992)  
 4 § 1 mom. samt  
 fogas till lagen en ny 4 a § som följer:

4 §

*Intagning för vård*

Patienten skall meddelas en tidpunkt när han eller hon får vård. Om tidpunkten ändras, skall patienten omedelbart meddelas en ny tidpunkt och orsaken till ändringen. I folkhälsolagen och lagen om specialiserad sjukvård föreskrivs särskilt om intagning för vård och om ordnande av vård vid enheter för folkhälsoarbete och specialiserad sjukvård.

utarbetas en plan för undersökning, vård och medicinsk rehabilitering eller någon annan motsvarande plan. Av planen skall framgå hur och enligt vilken tidtabell vården av patienten ordnas. Planen skall utarbetas i samförstånd med patienten, dennes anhöriga eller närstående eller lagliga företrädare. Beträffande innehållet i planen och delaktiga i ärendet gäller dessutom vad som föreskrivs särskilt om dem.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2005.  
 Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

4 a §

*Plan för undersökning, vård eller medicinsk rehabilitering*

Inom hälso- och sjukvården skall vid behov

Helsingfors den 17 september 2004

**Republikens President****TARJA HALONEN**Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

## Nr 858

## L a g

## om ändring av 9 § i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården

Given i Helsingfors den 17 september 2004

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 3 augusti 1992 om klientavgifter inom social- och hälsovården (734/1992) 9 § som följer:

## 9 §

*Specialpoliklinikavgift*

Vid sjukhus som drivs av samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt kan specialpoliklinikverksamhet ordnas vardagar efter klockan 16.00 samt lördagar och söndagar. På avgifter som tas ut för undersökningar och vård i samband med specialpoliklinikverksamheten tillämpas inte 2 § 2 mom. eller 6, 6 a och 11 §.

Användningen av specialpolikliniktjänster skall bygga på att den som använder en tjänst själv frivilligt har sökt sig till polikliniken för undersökning eller vård och på att patienten är medveten om specialpoliklinikens avgiftspraxis. Patienten skall om han eller hon så önskar ha möjlighet att på basis av lagen om specialiserad sjukvård få sådan vård som sjukvårdsdistriktet ansvarar för att anordna så att avgiften i stället för enligt denna paragraf

bestäms i enlighet med andra bestämmelser i denna lag och bestämmelser som utfärdats med stöd av den.

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser vid behov utfärdas om ordnandet av specialpoliklinikverksamhet och innehållet i den.

Denna lag träder i kraft den 1 mars 2005.

Utan hinder av 9 § i denna lag kan patienter med länsstyrelsens tillstånd vårdas fram till den 29 februari 2008 förutom i sådan specialpoliklinikverksamhet som avses i nämnda paragraf också i en specialavgiftsklass enligt 9 § sådan den lydde vid denna lags ikraftträdande. I fråga om avgifter som tas ut hos patienter som vårdas i en specialavgiftsklass tillämpas de bestämmelser som gällde vid denna lags ikraftträdande.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 17 september 2004

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Nr 859

**Republikens presidents förordning****om ikraftträdelse av 26 b § 3 mom. i lagen om ändring av lagen om förhindrande av vattens förorening, förorsakad av fartyg**

Given i Helsingfors den 17 september 2004

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av miljöministern, föreskrivs med stöd av ikraftträdelsebestämmelsen i lagen av den 14 november 2003 om ändring av lagen om förhindrande av vattens förorening, förorsakad av fartyg (933/2003):

1 §

26 b § 3 mom. i lagen om ändring av lagen om förhindrande av vattens förorening, förorsakad av fartyg (933/2003) träder i kraft den 27 september 2004.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 27 september 2004.

Helsingfors den 17 september 2004

**Republikens President****TARJA HALONEN**Minister *Hannes Manninen*

Nr 860

**Statsrådets förordning  
om ändring av 20 § i djurskyddsförordningen**

Given i Helsingfors den 16 september 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i djurskyddsförordningen av den 7 juni 1996 (396/1996) 20 § 2 mom., sådant det lyder i förordning 425/2000, som följer:

20 §

*Värphöns*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

-----  
Burar som avses i 1 mom. får inte tas i bruk från och med den 1 januari 2005.

Helsingfors den 16 september 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Veterinärråd Pirkko Skutnabb



## Nr 861

**Statsrådets förordning****om ändring av 17 och 34 § i statsrådets förordning om vissa lån som beviljas för utveckling av landsbygden**

Given i Helsingfors den 16 september 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 21 september 2000 om vissa lån som beviljas för utveckling av landsbygden (808/2000) 34 § 1 mom., sådant det lyder i förordning 946/2000, och

*fogas* till 17 § ett nytt 6 mom. som följer:

## 17 §

*Betalningslättnader*

Om det inte är fråga om lån enligt 17 § i finansieringslagen kan betalningslättnader för sådana lån för produktionsverksamhet som stöds enbart av nationella medel beviljas endast om Europeiska gemenskapernas kommission har godkänt beviljandet av betalningslättnader och om förutsättningarna och villkoren enligt kommissionens beslut iakttas.

## 34 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 27 september 2000. Förordningens 7—16, 18, 19, 22—27 § samt 34 § 2 och 3 mom. träder dock i kraft den 20 november 2000 och 17 § den 22 september 2004.

Denna förordning träder i kraft den 22 september 2004.

Denna förordning tillämpas också på sådana ansökningar om betalningslättnader som avses i 17 § i denna förordning och som är anhängiga då denna förordning träder i kraft.

Jord- och skogsbruksministeriet skall genom det centrala finansiella institutet meddela kommissionens beslut för kännedom till de kreditinstitut som beviljat lån med stöd av lagen om finansiering av landsbygdsnärings (329/1999).

I det fall att Europeiska gemenskapernas kommission inte före utgången av år 2004 godkänner betalningslättnader i fråga om de lån som beviljats för produktionsverksamhet och för vilka stödet i anslutning till lån har beviljats enbart av nationella medel, kan betalningslättnaderna år 2004 gälla endast följande lån:

1) sådana lån för investeringar enligt 10 § 1 mom. 1 punkten i lagen om finansiering av landsbygdsnärings för vilka stödet har beviljats som delfinansierat;

2) sådana lån för etablering som jordbrukare enligt 10 § 1 mom. 2 punkten i lagen om finansiering av landsbygdsnärings för vilka stödet har beviljats som delfinansierat;

3) bostadslån och lån för förvärv av bostadsfastigheter enligt 22 § 1 mom. lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar;

4) lån som beviljats för förbättring av boendemiljön enligt 22 § 2 mom. lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 16 september 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Äldre regeringssekreterare Katriina Pessa

## Nr 862

**Statsrådets förordning  
om ersättningar för rättsmedicinska undersökningar**

Given i Helsingfors den 16 september 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 17 § i lagen av den 1 juni 1973 om utredande av dödsorsak (459/1973), sådan denna paragraf lyder i lag 1215/2001, 49 § 1 mom. i folkhälsolagen av den 28 januari 1972 (66/1972), sådant det lyder i lag 1216/2001 och 59 § 1 mom. i lagen av den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989), sådant det lyder i lag 1217/2001, som följer:

## 1 §

En läkare som har verkställt rättsmedicinsk obduktion får för förrättningen, för därvid uppgjort utlåtande och protokoll samt för i två exemplar utfärdad kopia av utlåtande och protokoll i arvode för fullständig obduktion sammanlagt 215,27 euro.

För yttre likbesiktning, som verkställts på förordnande eller anhållan av vederbörande myndighet, tillkommer läkaren i arvode för besiktning och utlåtande jämte avskrifter sammanlagt 24,96 euro. För tagande av blodprov som verkställts i samband med yttre likbesiktning för identifiering eller rättskemisk utredning av en avliden samt för intyg som utfärdas över utförd åtgärd är ersättningen 12,96 euro.

Dessutom får läkaren ersättning för resekostnader och dagtraktamente enligt statens gällande resereglemente.

## 2 §

För sådan klinisk undersökning av en levande människa, som verkställts på förordnande eller anhållan av behörig myndighet får läkaren, förutom ersättning för resekostnader och dagtraktamente, i arvode för undersök-

ning och utlåtande jämte duplettexemplar sammanlagt 25,73 euro. Ges ett dylikt utlåtande på grundval av tidigare verkställd undersökning eller sjukberättelse, är arvodet likvärd 16,25 euro.

Ansluter sig till en i 1 mom. avsedd undersökning provtagning eller rättskemisk eller mikroskopisk undersökning, får läkaren på basis av honom eller henne uppvisade kvitterade räkningar ersättning också för de kostnader som orsakats på detta sätt.

Läkaren får i arvode för rättsmedicinsk undersökning av berusningstillstånd och för det utlåtande jämte duplettexemplar som han eller hon avger med anledning av undersökningen sammanlagt 32,11 euro. Läkare och övrig hälsovårdspersonal får i arvode för tagning av blodprov för fastställande av blodets alkoholhalt och för intyg över verkställande av denna åtgärd sammanlagt 6,58 euro.

Om en undersökning som avses i 1 och 3 mom. verkställs inom en rättsmedicinsk enhet vid ett universitet, får läkaren för besöket med anledning av undersökningen eller provtagningen samt för därtill hörande blodprovstagning, undersökning av och utlåtande om blodprovet 32,11 euro i arvode.

Läkaren får i arvode för nedan nämnda undersökningar och för de utlåtanden han eller hon avger med anledning av dessa med duplettexemplar sammanlagt:

	euro:
1) endoskopisk undersökning av ändtarm.....	16,25
2) tagande av hår-, nagel-, fläck- eller sekretprov .....	6,77
3) mikroskopisk undersökning av spermaprov.....	30,18
om till samma försändelse hör undersökning av flera prov, för undersökning av varje följande prov .....	9,97

### 3 §

En läkare eller tandläkare som inte verkställt i 1 § angiven obduktion eller likbesiktning eller i 2 § angiven undersökning har för nedan nämnda undersökningar, om de inte hör till hans eller hennes tjänsteåligganden, och för utlåtanden angående desamma jämte duplettexemplar rätt till arvode sammanlagt som följer:

	euro:
A. Läkare:	
1) för mikroskopisk undersökning av ett organ .....	19,92
och, om till samma försändelse hör undersökning av flera prov, för undersökning av varje följande organ .....	6,58
2) för provtagning för spermaanalys .....	6,58
3) för undersökning av sperma- eller blodfläck .....	19,92
4) för spermaanalys .....	30,18
5) för undersökning av kiselalghalten i lungorna .....	38,69
och för undersökning i samband härmed av andra organ, per organ	11,60
6) för undersökning av kiselalghalten i ett vattenprov .....	38,69

En läkare som verkställt obduktion som avses i 1 § har, om inte undersökningarna i fråga hör till hans eller hennes tjänsteåligganden, rätt till hälften av det arvode som nämns i punkt A 1.

euro:

### B. Tandläkare:

1) för undersökning av mun och uppgörande av tandstatus för identifiering av okänd avliden	47,97
2) för histologisk undersökning av tänder för fastställande av ålder	50,86
3) för undersökning av bettavtryck.	19,92

För rättsodontologiska undersökningar och utlåtanden jämte duplettexemplar har tandläkare rätt till en ersättning om 67,70 euro i timmen för den tid som har åtgått till arbetet.

### 4 §

För bistånd till polismyndighet vid förhör eller annan undersökning av brott i andra fall än sådana som nämns i 1—3 § eller som omedelbart sammanhänger med dem, får en läkare, om lämnandet av bistånd inte hör till hans eller hennes tjänsteåligganden, förutom resekostnadsersättningar och dagtraktamenten, i arvode för sitt bistånd och för möjligen behövligt utlåtande jämte duplettexemplar 67,70 euro i timmen för den tid som har åtgått till arbetet.

### 5 §

Har på förordnande eller anhållan av en myndighet besiktning eller undersökning verkställts eller bistånd lämnats helt eller delvis mellan klockan 21 och 7 eller på en helgdag, skall det arvode som nämns i 1 § 1 och 2 mom., 2 § 1, 3 och 4 mom. samt 3 § 1 mom. A-rubriken 3-punkten fördubblas.

### 6 §

Länsstyrelsen betalar arvoden och ersättningar enligt denna förordning.

Betalda arvoden och ersättningar skall indrivnas hos den som av domstol ålagts att ersätta staten för dem. Har sådan förpliktelse inte ställts, eller har saken inte handlagts av domstol, stannar de staten till last.

### 7 §

När den i 1 § 2 mom. eller 2—5 § avsedda åtgärden utförts under tjänstetid av en person som är i hälsovårdscentralens tjänst, betalas i denna förordning avsedda ersättningar eller arvoden till den kommun eller samkommun som är huvudman för hälsovårdscentralen.

## 8 §

Läkare och tandläkare i offentlig anställning är berättigade att få ersättning då de förfar såsom av domstol förordnade sakkunniga. I ärenden i vilka de på grund av sin tjänst eller befattning är förpliktade att ge eller i vilka de tidigare gett utlåtanden är de likväl endast berättigade att få eventuella resekostnader och dagtraktamente.

## 9 §

Ersättningsgrunderna enligt denna förordning gäller inte de på basis av avtal mellan

universiteten och länsstyrelserna av universitetspersonalen utförda obduktioner och andra undersökningar vilkas ersättningsgrunder bestäms separat.

## 10 §

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2004.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 20 december 2001 om ersättning för rättsmedicinska undersökningar (1425/2001) jämte ändringar.

Helsingfors den 16 september 2004

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Regeringssekreterare Mervi Kattelus

## Nr 863

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**  
**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av stöd per djur för**  
**renskötselåret 2004/2005**

Utfärdat i Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av stöd per djur för renskötselåret 2004/2005 .....	58/04	15.9.2004	22.9.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariégatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Mikko Jortikka

Nr 864

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**

**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för år 2002**

Utfärdat i Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av beredningsstöd för spånadslin och fiberhampa för år 2002 .....	60/04	15.9.2004	22.9.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Mikko Jortikka

## Nr 865

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande  
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av det slutliga beloppet av  
växthusstöd 2004**

Utfärdat i Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av det slutliga beloppet av växthusstöd 2004.....	61/04	15.9.2004	22.9.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 15 september 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila